



Werner Rolevinck, *Fasciculus temporum*, Köln 1479, fol. 23verso (GW M38685)

## Lagepläne und Anfahrtsbeschreibungen

Folgend stehen die drei Veranstaltungsorte des *AGLMA*-Treffens, i.e. das **Seminargebäude** der Universität zu Köln (s.u. zu **A**), die **Erzbischöfliche Diözesan- und Dombibliothek Köln (EDDB)** (s.u. zu **B**) sowie die Brauerei zur **Malzmühle** (s.u. zu **C**) beschrieben. Die Anfahrt zum Tagungs- und Bibliotheksräumen erfolgt eigenständig, ein Wechsel zum Restaurant gemeinschaftlich.

Zur Lokalisierung seiner einzelnen Punkte vgl. das **Programm** unter:

<https://ifa.phil-fak.uni-koeln.de/abteilungen/mittellateinische-philologie/aktuelles/aglma-2025>



Wenden Sie sich bei allen Fragen jederzeit gern an das **Tagungsteam**!

### A SEMINARGEBÄUDE DER UNIVERSITÄT ZU KÖLN

- Adresse** Universität zu Köln  
Seminargebäude (Gebäude 106)  
Universitätsstr. 37  
50931 Köln  
vgl. [https://verwaltung.uni-koeln.de/abteilung54/content/sachgebiet\\_4/lehrraume/106\\_\\_seminargebaeude/index\\_ger.html](https://verwaltung.uni-koeln.de/abteilung54/content/sachgebiet_4/lehrraume/106__seminargebaeude/index_ger.html)
- Datum** sämtliche Programmpunkte des ersten Tagungstages, i.e. **Do., 09.10.2025** zwischen ca. **14:00-18:45** Uhr mit Ausnahme des gemeinsamen Abendessens (s.u. zu **C**)
- Anreise**
- a** mit den **Straßenbahnen** der Linie **9** über die Haltestelle ‚Sülz, Universität‘ bzw. der Linie **18** über die Haltestelle ‚Eifelwall/Stadtarchiv‘ sowie einen kurzen Fußmarsch (ca. 5-10 min.)
  - b** mit den **Bussen** der Linien **130/134/142** über die Haltestelle ‚Universität‘ sowie einen kurzen Fußmarsch (ca. 5 min.).
  - c** mit einer größeren Zahl von **Regionalbahnen** über die Haltestelle ‚Köln Süd‘ sowie einen kurzen Fußmarsch (ca. 15 min.).
- miscellanea** Der ‚**Tagungsraum**‘ befindet sich im **rechten Flügel** des **Erdgeschosses** und kann durch einen **Vorraum** – i.e. in rechtsseitigem Zutritt nach Passage des

Haupteinganges oder direktem Zutritt durch eine gläserne Außentür – betreten werden, in dem auch der *reception desk* aufgestellt werden wird: Hier können Namensschilder und drei *Tagungsdokumente*, i.e. neben dem vorliegenden Konvolut an Lageplänen das Programm wie eine Tischvorlage für die Exkursion in die *EDDB* (s.u. zu **B**) abgeholt werden; auch alle weiteren Fragen werden hier beantwortet.

Das *Pausenbuffet* (ca. 16:00 Uhr) wird gleichfalls im *Vorraum* des Tagungsraumes aufgebaut werden.

*Toiletten* befinden sich im *Untergeschoss* des *Gebäudes*. Ein Aufzug steht leider nicht zur Verfügung; bei Bedarf können diejenigen, barrierefreien im benachbarten Hörsaalgebäude (Gebäude 105) aufgesucht werden

*Gepäckstücke* können kostenlos – es wird keine eigenständige Garderobe eingerichtet werden – in *Schließfächern*, i.e. dem *Erdgeschoss* des *linken Gebäudeflügels* vor *Raum S01* deponiert werden; folgen Sie hier der Beschilderung *in situ*.



LAGEPLAN A: sog. „Neues“ Seminargebäude der Universität zu Köln

Zur weiteren Orientierung vor Ort mag der *interaktive Lageplan* der Gesamtuniversität eingesehen werden: Vgl. <https://uocmaps.uni-koeln.de/>; n.b. hierneben die allgemeinen Hinweise zur *Anreise*: Vgl. <https://www.uni-koeln.de/universitaet/orientierung/kontakt-anreise>.

## **B ERZBISCHÖFLICHEN DOM- UND DIÖZESANBIBLIOTHEK ZU KÖLN (EDDB)**

**Adresse** Erzbischöflichen Dom- und Diözesanbibliothek zu Köln  
Maternushaus  
Kardinal-Frings-Straße 1-3  
50668 Köln  
vgl. <https://www.dombibliothek-koeln.de/start/>

**Datum** sämtliche Programmpunkte des zweiten Tagungstages, i.e. **Fr., 10.10.2025**  
zwischen ca. **10:00-11:30 Uhr**

- Anreise**
- a mit den **Straßenbahnen** der Linie 12/15 über die Haltestelle ‚Hansaring‘ bzw. der Linie 3/4/5/16/18 über die Haltestelle ‚Appellhofplatz‘ sowie einen kurzen Fußmarsch (ca. 10-15 min.).
  - b mit einer größeren Zahl von **Regional-** wie **S-Bahnen** über die Haltestelle ‚Köln Hbf‘ sowie einen kurzen Fußmarsch (ca. 15 min.).

**miscellanea** Die geplante Führung ‚Mittelalterliche Handschriften und Fragmente der Kölner Dombibliothek‘ wird in den Räumlichkeiten der Erzbischöflichen Diözesan- und Dombibliothek stattfinden, die im **linken Flügel** des **Maternushauses** untergebracht ist: **Treffpunkt** ist dessen **Foyer**, i.e. unmittelbar vor der **Eingangstür** zum **Bibliothekstrakt**. Da ein späterer Zutritt nicht eigenständig möglich sein wird, bitten wir um größtmögliche **Pünktlichkeit**.

**Toiletten** befinden sich u.a. im Erdgeschoss des Maternushauses.

Gepäckstücke verschiedener Größen können kostenlos in **Schließfächern**, i.e. gegenüber der **Ausleihtheke** der **Bibliothek** im **Erdgeschoss** deponiert werden; Schlüssel sind auf Anfrage an der Theke selbst erhältlich.

Für die Führung wird eine **Tischvorlage** bereits am Vor-, i.e. dem **09.10.2025** als erstem Tagungstag im sog. ‚Neuen‘ Seminargebäude der Universität zu Köln, erneut vor ihrem Beginn *in situ* vorgehalten werden; nehmen Sie gern bereits im Voraus ein Exemplar an sich.



LAGEPLAN B: Erzbischöfliche Diözesan- und Dombibliothek Köln (EDDB)

Zur weiteren Orientierung vor Ort mögen die Hinweise auf den **Bibliotheksseiten** eingesehen werden: Vgl. <https://www.dombibliothek-koeln.de/bibliothek/dioezesanbibliothek/kontakt-und-anreise/>.

## C BRAUEREI ZUR MALZMÜHLE

**Adresse** Brauerei zur Malzmühle  
Heumarkt 6  
50667 Köln

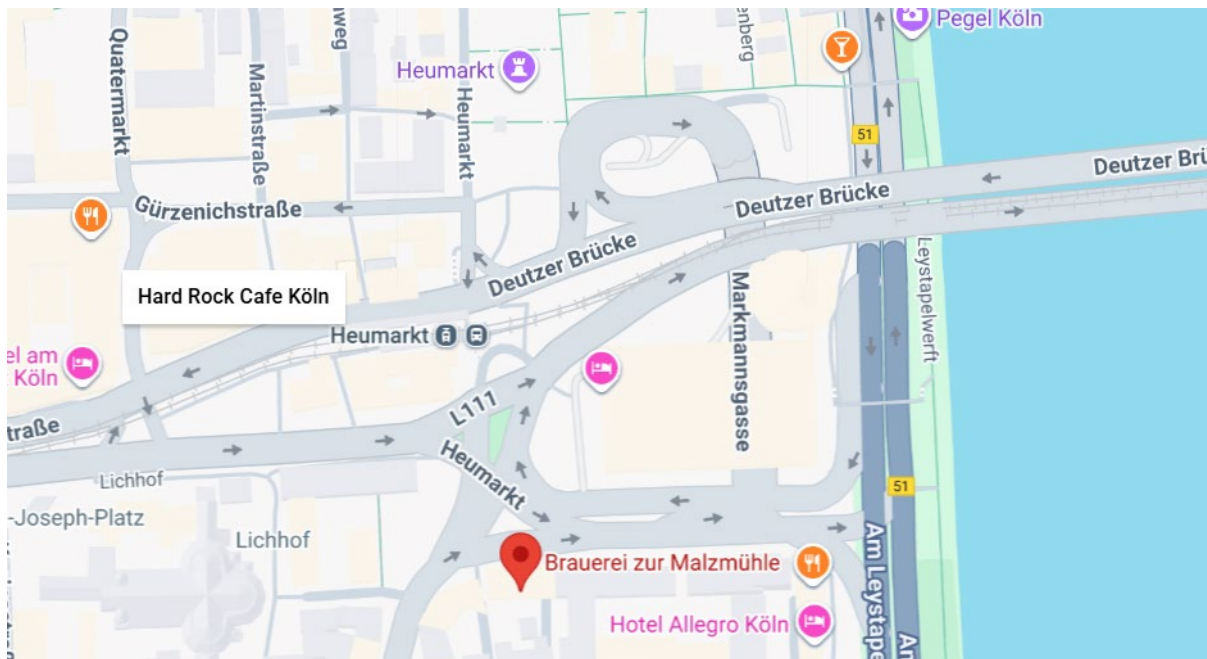
vgl. <https://brauereizurmalzmuehle.de/>

**Datum** gemeinsames Abendessen nach dem ersten Tagungstag, i.e. **Do., 09.10.2025** gegen **19:30 Uhr** (s.u. die **Anm.** zur **Anreise**)

**Anreise** mit den **Straßenbahnen** der Linie **1/5/7/9** über die Haltestelle **„Heumarkt“** sowie einen kurzen Fußmarsch (*ca.* **2 min.**).

**Anm.:** Die Anreise zum Restaurant wird nach Schluss des ersten Tagungstages, i.e. gegen **18:45 Uhr** **gemeinsam** vom sog. **„Neuen“** Seminargebäude der Universität zu Köln (s.o. zu **A**) aus erfolgen.

**miscellanea** Die **Speisekarte** kann vorab eingesehen werden: Vgl. <https://brauereizurmalzmuehle.de/speisekarte>.



LAGEPLAN C: Brauerei zur Malzmühle

Zur weiteren Orientierung vor Ort mögen die Hinweise auf den **Restaurantseiten** eingesehen werden: Vgl. <https://brauereizurmalzmuehle.de/#GMaps>.